

การแถลงข่าวโดยเลขาธิการคณะรัฐมนตรีของญี่ปุ่น (เทียบเท่าตำแหน่งรองนายกรัฐมนตรี)

ในส่วนที่เกี่ยวกับสถานการณ์ภายในประเทศไทยในปัจจุบัน

(โดยเลขาธิการคณะรัฐมนตรี โยชิฮิเดะ ซูงะ

กรุงโตเกียว 20 พฤษภาคม ค.ศ. 2014)

(การแปลเบื้องต้น)

- ญี่ปุ่นกำลังติดตามสถานการณ์ในประเทศไทยด้วยความห่วงใย
- ญี่ปุ่นสนับสนุนอย่างมากอีกครั้ง ที่ทุกฝ่ายจะใช้ความอดกลั้นและหลีกเลี่ยงจากความรุนแรงและหวังว่าสถานการณ์จะสงบลงอย่างสันติผ่านกระบวนการทางประชาธิปไตยและการพูดคุยอย่างจริงจังระหว่างประชาชนไทย
- เรายังคงใช้มาตรการที่เหมาะสมทั้งหมดต่อไปเพื่อให้มั่นใจในความปลอดภัยของชาวญี่ปุ่นผู้มีถิ่นพำนักในประเทศไทยและบริษัทญี่ปุ่นในประเทศไทย